

# 2005 jahkečoahkkin Tromssas

30.04.05 diibmu 14.00 - 17.00 Tromssa universitehtas

Mielde 20 miellahtu:

Harald Gaski, Anne Dagmar Biti Mikalsen, Ingrid Nordal, Ellen Marit Guttorm, Trond Are Anti, Mihkku Solbakk, Aage Solbakk, Torkel Rasmussen, Lemet-Jon Ivvár, Britt Rajala, Kirsten Pope, Lill Tove Fredriksen, John Henrik Eira, Jan Skoglund Paltto, Kirsi Paltto, Torkel Rasmussen, Nils Ole Gaup, Máret Paltto, Rávdná Turi Henriksen, Lena Kappfjell ja John T. Solbakk.

Guossi: Rolf Olsen, Sámedikki giellastivrra.

## Aššelistu

1. Gohččun ja áššelisttu dohkkeheapmi
2. Čoahkkima vuodđudeapmi
3. Jahkediedáhusat ja rehketoalut
  - 1) Stivrra 2004 jahkediedáhus
  - 2) stivrra 2004 rehketoallou
  - 3) Foandadstivrra 2004 jahkediedáhus
  - 4) Foandastivrra 2004 rehketoallu
4. Stivrra 2005 doaibmaplána
5. Stivrra 2005 bušeahttaevttohus
6. SFS miellahttoruhta
7. Jahkečoahkkima cealkámušat
8. Válggat

## Áššiid meannudeapmi

1. **Gohččun ja áššelisttu dohkkeheapmi**  
Mearrádus: Dohkkehuvvon.
2. **Čoahkkima vuodđudeapmi**  
Čoahkkinjodiheaddji: Harald Gaski  
Čálli: John T. Solbakk  
Beavdegirjji dárkkisteaddjit: Nils Ole Gaup ja  
Anne Dagmar Biti Mikalsen.
3. **Jahkediedáhusat ja rehketoalut**
  - 1) Stivrra 2004 jahkediedáhus  
Stivrajodiheaddji ovddidii ja čilgiiga stivrra diedáhusa.  
Mearrádus: Stivrra 2004 jahkediedáhus dohkkehuvvo  
ovttajienalaččat searvvi 2004 jahkediedáhussan.
  - 2) Foandadstivrra 2004 jahkediedáhus  
Mearrádus: Foandastivrra 2004 jahkediedáhus dohkkehuvvo  
ovttajienalaččat.
  - 3) Stivrra 2004 rehketoallu

Hálddahušjodiheaddji čilgii 2004 rehketoalu. Dárkkisteaddji raporta ovddiduvvui.

Mearráduš: Ovddiduvvon 2004 rehketoallu dohkkehuvo ovttajienalaččat searvvi 2004 rehketoallun.

4) Foandastivrra 2003 rehketoallu

Mearráduš: Foandastivrra 2004 rehketoallu dohkkehuvo ovttajienalaččat.

**4. Stivrra 2004 doaibmaplána**

Stivrajodiheaddji čilgii doaibmaplána osiid, ja deattuhii das fágagirjjiide oastinortnega, dán oktavuodas Norgga ráđdehusa mearrádusa oastigoahtit fágagirjjiid, ja ahte dasa gulašit maiddái sámi fágagirjjiid. Dasto deattuhii barggu vuosttas sámi girjemeassun, ja plánejuvvon čálakultuvrralaš áigečállagiin mii galgá viimmat ilbmat vuosttas nummiriin giđđat 2005.

Mearráduš: 2005 doaibmaplána dohkkehuvvui ovttajienalaččat.

**5. Stivrra 2005 bušeahttaevttohus**

Bušeahttaevttohus ovddiduvvui.

Mearráduš: Stivrra ovddidan evttohus dohkkehuvvui ovttajienalaččat.

**6. SFS miellahttoruhta**

Mearráduš: Miellahttomákso bissu seammán, ja lea NOK 500,- dahje EURO 60,-.

**7. Jahkečoahkkima cealkámušat**

Čuovvovaš cealkámušat dohkkehuvvui ovttajienalaččat:

**Jahkečoahkkima cealkámušat**

Čuovvovaš cealkámušat dohkkehuvvui ovttajienalaččat:

Cealkámuš 1

**SFS evttoha 5-jagi ovddidanplána sámi čálakultuvrra buorrin!**

Sámi fágagirjjálaš čálliid- ja jorgaleaddjiid searvvi (SFS) jahkečoahkkin Tromssas 30.4. 2005 cealká Sámediggái ja sámi almmolašvuhtii ahte dálá váilevaš ruhtajuolludeapmi sámi čálakultuvrralaš ovddideapmái, goarida sámi girjjálašvuoda, ja fága- ja dokumentára girjjálašvuoda erenoamážit.

Sámi kulturpolitihkalaš ságastallamis vajáldahttojuvvo dávjá dat suorgi min čálakultuvrras mii ii leat fikšuvdna ii ge gula oahppogirjjiide, namalassii áigequovdilis fágagirjjálašvuodta dego debáhttagirjjiid, fágaprosateavsttat, biografiiat, historjjálaš ja servodatberosteaddji girjjiid juohke hámis. Otná doarjaortnegat eai oppa namat ge dán lágán girjjálašvuoda, ja dan heahhtedilis mas sámegeallii čállojuvvon girjjiid almmuheapmi lea dál, de ii vuoruhuvvo sámi fágaprosas oppanassii ge. Ealli sámegeallat servodat dárbbáša dokumentára- ja fágateavsttaid, ja mii oaidnit mo otná dilli váikkuha dasa ahte

min servodagas váilu almmolaš digáštallan mii lea vuodđuduvvon čieknjaleabbot ákkastallamiidda go maid áviissain gávdná.

Bealistis lea SFS geavahan iežas ruđaid cegget sámi čálakultuvrralaš áigečállaga, man vuosttas nummir ilbmá dán geasi, ja maid mii áigut addit nuvtá sápmelaš lohkkiiide. Dieđusge mis eai leat ruhtavárit joatkit áigečállaga buvttadeami dušše iežamet buhtadusruđa geavahemiin, ja ávžžuhit Sámedikki sihkkarastit viidáset ruhtadeami. Mii goit hálidit čájehit ahte lea dehálebbo bargat konstruktiivvalaččat ja konkrehtalaččat dan sadjái go dušše váidalit, ja doaivut min politihkalaš ásaheamiid čuoovvut jurdaga.

Servodat mas ii gávdno čálakultuvra lea geafes servodat, ja dat duohtavuohtha ahte dilli lea sakka vearránan maŋŋá go Sámediggi lea bohtán, lea paradoksála ja suorggahahtti, ja muitala čielgasit ahte min politihkalaš ovddasvástideaddjit eai ane čálakultuvrra dehálažžan. SFS gáibida ahte kulturpolitihkka šaddá válgagižžoáššin ja ávžžuha sámi mediabargiid čavggahit Sámediggái beasadeaddji evttohasaid sin kulturpolitihkalaš oainnuid hárrái. SFS maiddái váruha eará sámi kulturservviid geahččaleames háddjet kulturpolitihkalaš viggamušaid deattuhettiin dušše fikšuvdna-girjjálašvuoda. Livččii baicce áigi ovttas rahčagoahhtit bealuštit sámegeiela geavaheami sihke dáiddalaččat ja fágalaččat, ja buot dehálemos lea goit muittuhit sámi eiseválddiide ahte sin lohpadusat ovddidit sámegeiela duodaštuvvojit guorusin ja behtolažžan sin dálá politihka geažil. Ii ávkkot juolludit millijuvnmaid giellaruđaid gielddaide go duodaštuvvo ahte dat geavahit stuorra oasi ruđain áibbas eará áššiide go duodaid ovddidit sámegeiela. Dat mii dál dárbašuvvo lea 5-jagi ovddidanplána loktet sámegeielat čálakultuvrra árvvu. Dákkár plána ásahepmái ja čadahepmái searvá áinnas SFS, ja hástala Sámedikki johtileamos lági mielde álggahit ja ruhtadit barggu.

Cealkámuš 2

## **Sámegeiella ii ovdán guovttegielat gielddain**

Sámediggi ferte ásahit čielgasat njuolggadusaid guovttegielalašvuoda ruhtageavahepmái. Gieskat almmuhuvvon evalueremat čájehit ahte gielddat geavahit sámegeiela ruhtadoarjagiid eará doaimmaide. Danin ferte Sámediggi farggamusat evalueret guovttegielalašvuoda ruhtageavaheami buot gullelaš gielddain ja fylkkagielddain.

Dál jo lea čielggas ahte gielddain ferte gáibidit dárkkistuvvon rehketoaluid guovttegielalašvuodaruhtageavaheamis jos galgá sáhttit árvvoštallat sin guovttegielalašvuodadoaimmaid. Gielddaid jođiheaddjiid beroštupmi sámegeiela-ovddideamis galggašii buoriduvvot. Gielddaossodagain gos sámegeiella lea bures ovdánan, čájeha ahte hoavddain lea buorre dáhtolašvuohtha sámegeielas ja sáme kultuvrras.

Sámediggi berre maiddái árvvoštallat galggašii go ásahit guovtte-gielalalašvuoda modeallagieldda gos visot odđáigásaš gaskaoamit geavahuvvojit ovddidit sámegeiela. Dát sáhtašii leat modeallan eará ásaheamiid.

Lassin lea dehálaš ahte rievdaduvvo resurssageavaheapmi dan láhkái ahte gelbbolaš ásašusat ja joavkkut gos sámegeiella ja kultuvrra doaibmá, ožžot eanet geavatlaš ovddasvástádusa čađahit giellaovddideami doaimmaid.

Sámediggeráđi dieđáhusas sámegeiella birra oaidná dan ahte lea dárbu ođastit sihke sámelága ja giellanjuolggadusaid. Dehalaš lea árvvoštallat sankšuvnmaid gielddaide ja fylkkagielddaide jos eai čuovo njuolggadusaid.

SFS oaidná dárbbášlažžan buorebut gozihit ruhtageavaheami giellalaga áigumušaid ektui.

Dán rádjai leat hálddašanguovllu gielddat menddo iehčanassii beassan giellaruđaid geavahit, otnášii árvvu mielde 275 mill. kr., 37 mill. kr. dán jagi, geavahit dadjat juo eaktodáhtolaččat almmá lágiduvvon áigumušaid ja ovddideaddji doaimmaid haga.

SFS vuorddášii ahte SFS beassá váikkuhit ruhtageavaheami vuoruheami.

SFS lea ain vuordimin ahte Sámediggi doallá stuorit giellaseminára gosa resursaolbmot čoahkkanit.

## 8. **Válggat**

2003 jahkečoahkkin lea válljen luohttámušolbmuid guovtte jahkái. Ovdaolmmoš válljejuvvon 2002:s, ja ođđasit 2004.s. Dan doibmii ii galgga njuolggadusaid mielde dalle válljet ođđasit dán jagi.

Trond Are Anti lea válljejuvvon 2004:s. Son ge bissu stivrras.

Anne Dagmar Biti Mikalsen lea dáhtton luohpat stivralahtun.

Válgalevádegoddi ovddidii evttohusas.

Válljemat:

Stivra

Ovdaolmmoš: Harald Gaski, Rautindveien 8, 9100 Kvaløysletta

Stivralahttu: Ellen Marit Guttorm, 9520 Guovdageaidnu

Stivralahttu: Trond Are Anti, Gárotjohka, 9845 Deatnu

Sadjásaččat: Leif Eriksen, Nordre Ringvei 19, 9500 Alta  
Seija Guttorm, Niitošjogaš 21, 9730 Kárášjohka  
Brita Kåven, Jeagilvármáđii 1, 9730 Kárášjohka

Fágajoavku

Harald Kåven, Högalidsgatan 23A, S-52050 Stenstorp  
Ingrid Nordal, Fanasgieddi, 9845 Deatnu

Válgalávdegoddi

Rávdná Turi Henriksen, Ávži, 9525 Guovdageaidnu  
Lill Tove Fredriksen, Grøholtveien 5, Tromsa  
Nils Ole Gaup, Kirkegt. 8C - 1. etg., 1807 Askim

Soabadallanlávdegoddi

Stivra, dahje gean stivra nammada dárbbu mielde.

Fágagirjjálaš foandda stivra

Ellen Marit Guttorm	sadjásaš:	TrondAre Anti
Else Turi	sadjásaš:	Aage Solbakk
Torkel Rasmussen	sadjásaš:	Britt Rajala

Stivraovdaolmmoš giittii searvvi bealis Anne Dagmar Biti Mikalsena buorre ja oamedovvdolaš barggu ovddas sihke stivrras ja foandda stivrras. Giittii dasto čoahkkima ovddas, ja loahpahii jahkečoahkkima sávadettiin SFS:ii buori fágalaš bargojagi.

Čoahkkin loahpahuuvui dii 16.30  
Beavdegirjji čáli

John T. Solbakk

Beavdegirjji dárkkisteaddjit

Anne Dagmar Biti Mikalsen

Nils Ole Gaup